

Distr.: General
3 November 2015
Arabic
Original: Russian

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكّرة شفوية مؤرّخة ٢٠ آب/أغسطس ٢٠١٥ موجّهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تشرّف البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) بأن تحيل، وفقاً
للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية
العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد
الروسي في شهري أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠١٥، وكذلك الأجسام التي اندثرت أثناء
تلك الفترة (انظر المرفقين الأول والثاني).



المرفق الأول

بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في أيار/مايو ٢٠١٥*

- ١- في أيار/مايو ٢٠١٥، لم يطلق الاتحاد الروسي أي أجسام مدرجة، وفقا للممارسة المتبعة ولا التزاماته الدولية، في سجل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي ولديه سيطرة عليها.
- ٢- وفي أيار/مايو ٢٠١٥، أطلق الاتحاد الروسي الجسم الفضائي التالي نيابة عن زبون أجنبي:
في ١٦ أيار/مايو ٢٠١٥، ونتيجة لوقوع حادث يتعلق بصاروخ حامل من طراز Proton-M أُطلق من موقع الإطلاق في بايكونور، لم ينجح إطلاق سائل الاتصالات MexSat-1 (المكسيك).
- ٣- واندثر في أيار/مايو ٢٠١٥ الجسم الفضائي التالي ولم يعود موجودا في مدار الأرض عند الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو في يوم ٣١ أيار/مايو ٢٠١٥:
Progress-M-27M (Progress-M-24A، الذي هبط من مداره إلى المحيط الهادئ في ٨ أيار/مايو ٢٠١٥؛ وغرقت أجزاء الجسم الفضائي التي لم تكن قد احترقت.

* بيانات التسجيل مستسخرة بالشكل الذي وردت به.

المرفق الثاني

بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في حزيران/يونيه ٢٠١٥*

١- في حزيران/يونيه ٢٠١٥، أطلقت الأجسام الفضائية التالية الخاضعة للولاية القضائية للاتحاد الروسي وسيطرتة:

البارامترات المدارية الأساسية					
	نقطة	نقطة	نقطة	نقطة	نقطة
الوظيفة العامة للجسم الفضائي	الفترة (بالدقائق)	زاوية الميل (بالدرجات)	الخفض (كم)	الأوج (كم)	نقطة
تخصّص لأداء مهام بالنيابة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي	٨٩,٢	٨١,٤	١٩٠,٣	٣١٣,٢	٥ حزيران/يونيه
					أطلق Cosmos-2505 بواسطة صاروخ حامل Soyuz-2.1a من طراز من موقع الإطلاق في بليستيسك
تخصّص لأداء مهام بالنيابة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي	٩٣,٢	٩٨,٣	١٨٧	٦٨٦,٤	٢٣ حزيران/يونيه
					أطلق Cosmos-2506 بواسطة صاروخ حامل Soyuz-2.1b من طراز من موقع الإطلاق في بليستيسك

٢- في حزيران/يونيه ٢٠١٥، لم يُطلق الاتحاد الروسي أي أجسام فضائية نيابة عن زبائن أجنبية.

٣- واندر في حزيران/يونيه ٢٠١٥ الجسم الفضائي التالي ولم يعد موجودا في مدار الأرض عند الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو في يوم ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥:

Soyuz TMA-15M (Soyuz TMA-15M)، الذي هبط في ١١ حزيران/يونيه ٢٠١٥ في موقع محدد مسبقا، حاملا أعضاء بعثة إلى محطة الفضاء الدولية.

* بيانات التسجيل مستسحجة بالشكل الذي وردت به.